



VACHERON CONSTANTIN  
GENÈVE

أوقرسيز

موانئ بإشراق اللون الأخضر للمرة  
الأولى في مجموعة أوقرسيز

حظر النشر حتى 9 أبريل 2024،  
الساعة 8:30 صباحًا بتوقيت وسط أوروبا

## موانئ بإشراقه اللون الأخضر للمرمة الأولى في مجموعة أوغرسيز



- أول ساعة من نوعها في مجموعة أوغرسيز تتألق موانئها باللون الأخضر ويتميز وسطها بتشطيب ساتاني بنمط أشعة الشمس وحافة بتشطيب مخملي.
- لون جديد لأربعة نماذج من الذهب الوردي: الكرونوغراف، التوقيت المزدوج، التاريخ بقطر 41 مم و35 مم.
- ساعات متعددة الاستخدامات مزودة بثلاثة أساور/أحزمة قابلة للتبديل: سوار من الذهب الوردي مزود بمشبك قابل للطي سريع التحرير؛ بالإضافة إلى جلد العجل الأخضر والأشرطة المطاطية الخضراء المثبتة بإبزيم دبوس قابل للتبديل.

تمت إضافة اللون الأخضر القوي إلى الموانئ والأحزمة القابلة للتبديل لأربعة طرازات جديدة من الذهب الوردي، وهي الأولى من نوعها في هذه المجموعة. في انسجام تام مع روح السفر، يمكن الآن العثور على هذا اللون الجديد على الموانئ المرصعة بقطر 35 مم، والحاضنة للتاريخ بقطر 41 مم، والكرونوغراف بقطر 42.5 مم، وأيضًا إصدار التوقيت المزدوج "دويل تايم" بقطر 41 مم. وتتميز كل ساعة من هذه الساعات الجديدة بكونها تتمتع بمقاومة للماء حتى عمق 150 مترًا، وهي مجهزة بعبارة عالي الجودة ذاتي التعبئة يتميز بلمسة نهائية دقيقة. وتتميز الحركات بوزن متأرجح محفور عليه وردة البوحلة الرمزية للمجموعة. في هذه الطرازات الأربعة، تمامًا كما هو الحال في جميع ساعات أوغرسيز، يمكن تعديل السوار المصنوع من الذهب الوردي والمزود بمشبك قابل للطي بسهولة. ويمكن استبداله بحزام من جلد العجل أو حزام مطاطي أخضر، كل منهما مزود بإبزيم دبوسي قابل للتبديل.

نظرة عامة

لون جديد للميناء

رياضية أنيقة

ساعة واحدة، ثلاثة وجوه

من الهندسة إلى الفن®

أسئلة إلى كريستيان سلموني

مواصفات تقنية







## لون جديد للميناء

ومن خلال منح موانئ أربعة طرازات من الذهب الوردي لوناً أخضر قوياً، عززت الدار طابع المغامرة لمجموعة أوغرسيز. يكسر هذا اللون الجديد رموز الألوان الكلاسيكية لساعات أوغرسيز: الأسود والفضي والبيج الوردي والأزرق الرمزي.

من خلال الجمع بين عمق تألق الذهب الوردي وقوة اللون الأخضر، تخفي هذه الساعات الجديدة لمسة جمالية جديدة على ساعات فاشرون كونستنتان الرياضية الأنيقة.

ولإبراز حدة هذا اللون الجديد، تم الاهتمام الدقيق باللمسات النهائية. وعلى خلفية مطلية بالورنيش الشفاف تلعب على تأثيرات العمق، تم تزيين الوسط بالساعات وزخرفته بنمط أشعة الشمس، في حين تم تشطيب الحافة بلمسة نهائية مخملية دقيقة. يتم ضمان وضوح النماذج من خلال التباين بين علامات الساعات الذهبية والعقارب المظلمة بمادة سوبر-لومينوفل® ولون الميناء الداكن. ومن خلال مسار الدقائق المزدوج المظلل بشكل أفتح - أو مسار واحد في الطراز المرصع بالأحجار الكريمة - فإن هذه الساعات تتيح قراءة دقيقة للدقائق والثواني. إن تشطيبات الأساور المتكاملة من الذهب الوردي مع حلقات محقولة وعمودية ملمعة بالساعات تستحضر شكل الشعار المالطي المتقاطع، وتتطابق بشكل متناسق مع تلك الموجودة على الموانئ، ويعلوها إطار دائري محقول بالساعات.



نظرة عامة  
لون جديد للميناء  
رياضية أنيقة

ساعة واحدة، ثلاثة وجوه

من الهندسة إلى الفن®

أسئلة إلى كريستيان سلموني

مواصفات تقنية





## رياضية أنيقة

تشمل هذه الموانئ بلونها الأخضر الجديد طرازات مختلفة في مجموعة أوغرسيز، تتضمن أربعة مراجع: المرجع المرصع بالأحجار الكريمة 35 مم، وطراز التعبئة الذاتية مع عرض التاريخ مقاس 41 مم، بالإضافة إلى الكرونوغراف مقاس 42,5 مم وإصدار التوقيت المزدوج مقاس 41 مم. تماشيًا مع الطابع الرياضي للمجموعة، فإن هذه الطرازات الجديدة ذات العلبة الخلفية المفتوحة المصنوعة من كريستال السافير مقاومة للماء حتى عمق 150 مترًا بفضل التاج الملولب. توفر طقة الغلاف المصنوعة من الحديد الناعم حماية مضادة للمغناطيسية للحركات. تتميز هذه الساعات بعيارات مختلفة ذات تشطيبات عالية الجودة في مجال صناعة الساعات، وكلها ذاتية التعبئة بوزن متأرجح من الذهب الوردي عيار 18 قيراطًا وتشتمل على وردة البوهلة الرمزية للمجموعة. وتتميز بقوتها ومثابرتها وتنبض بتردد 4 هرتز (28800 ذبذبة في الساعة)، وباحتياطي طاقة مريح.



## موانئ بإشراقه اللون الأخضر للمرء الأولى فى مجموعة أوقرسىز

### ساعة واحدة، ثلاثة وجوه

ساعات أوقرسىز جعلت من التنوع إحدى أكثر ميزاتها عملية وجاذبية.

بفضل إمكانية تبديل سوارها/أحزمها،  
يتبنى كل نموذج أسلوبًا مختلفًا.

النماذج الأربعة الجديدة تأتي مع سوار من الذهب الوردى مدمج بتميز بمشبك ثلاثى الشفرات للتحرير السريع. يجعل هذا النظام من الممكن تحقيق زيادة تصل إلى 4 مم فى محيط المعصم بتمدد آخر واحد أو حتى اثنين من الروابط المتصلة بمشبك سوار الذهب الوردى. يمكن تبديل السوار بدون أدوات بسهولة بواسطة حزام جلدى أو مطاطى. يتميز هذان السواران بلون أخضر مماثل للطلاء، ويتميز كل منهما بمشبك دبوس يمكن أيضًا تبديله بدون أدوات.



نظرة عامة  
لون جديد للمينا  
رياضية أنيقة  
ساعة واحدة، ثلاثة وجوه  
من الهندسة إلى الفن®  
أسئلة إلى كريستيان سلمونى  
مواصفات تقنية





## من الهندسة إلى الفن®

إن ساعة فاشرون كونستنتان هي أكثر بكثير من مجرد مجموع أجزائها. بدءاً من الرسم التخطيطي والرسم الهندسي وامتداداته الفنية، يُولد عالم كامل من الأشكال والألوان والأنسجة. تتحد الهياكل المعقدة للهندسة الميكانيكية مع التصميم؛ التفاصيل الدقيقة تعطي الحياة للجمال؛ الذكاء الحرفي يثير المشاعر. بناءً على دراسة رياضية رسمية، تتمتع ساعات فاشرون كونستنتان بلمسة من الروح والأناقة تمثل التعبير النهائي عن الموهبة الفنية. إن روح الأناقة الرياضية التي تتسم بها مجموعة "أوقرسيز" مع هذه الساعة الجديدة المزينة كاملة بمادة التيتانيوم، هي جزء من موضوع فاشرون كونستنتان لعام 2024، الذي يسلط الضوء على هذه الكيمياء التي يستلهم فيها الفن من الأشكال الهندسية.







نظرة عامة

لون جديد للميناء

رياضية أنيقة

ساعة واحدة، ثلاثة وجوه

من الهندسة إلى الفن\*

أسئلة إلى كريستيان سلموني

مواصفات تقنية

## أسئلة إلى كريستيان سلموني، مدير قسم التصميم والتراث

لماذا أدخلتم هذا اللون الأخضر القوي إلى مجموعة أوفرسييز؟  
ساعات أوفرسييز هي مجموعة تميل بشكل طبيعي لاستكشاف الألوان الجديدة. كان هذا  
واضحًا عندما قدمت الدار اللون البيج الوردي في بعض الطرازات النسائية، ومؤخرًا مع ميناء  
ذهبي اللون. ومن هنا، كان من المنطقي التساؤل عما إذا كان يمكن للساعات الرجالية أيضًا  
أن تعتمد ألوانًا أخرى غير الأبيض والأسود والأزرق الرمزي. أكدت الاختبارات الأولى إلى حد  
كبير ما كنا نشته فيه، خاصة في ما يتعلق باللون الأخضر، وهو اللون الذي يظهر بالفعل  
على بعض الساعات في مجموعة تراديسيونل. لقد اخترنا اللون الأخضر العميق الذي يفوح  
بلمحات من النباتات والغابات. هذا النوع من الدعوة إلى الطبيعة يتناسب تمامًا مع روح  
أوفرسييز التواقة للسفر والاستكشاف.

هل تم استبعاد ساعات أوفرسييز الفولاذية من اعتماد اللون الأخضر الجديد؟  
اخترنا في البداية نماذج الذهب الوردي. يعمل هذا اللون الأخضر القوي بمثابة كاشف، مما  
يعزز تألق الذهب مع ضمان وضوح استثنائي لوظائف الساعة. إن الطبيعة التكاملية لهذه  
المراجع الأربعة تكون لافتة للنظر حقًا عند وضعها جنبًا إلى جنب، ومن الممكن أن يصبح هذا  
اللون الجديد مميّزًا مثل اللون الأزرق داخل المجموعة.

ماذا عن تعدد استخدامات ساعات أوفرسييز؟  
تشكل تعددية الاستخدامات سمة مميزة للمجموعة، وهي بلا شك إحدى السمات  
التي تحظى بتقدير كبير في طرازات فانشرون كونستانتان الرياضية الأنيقة. يجب أن تكون  
هذه الساعات قادرة على التكيف مع جميع ظروف الحياة النشطة. وفي هذا السياق،  
يتعلق الأمر بضمن وظائف لا تشوبها شائبة للنماذج التي يجب أيضًا أن تتميّز بشكل أنيق  
مع يئنتها، مهما كانت متنوعة. وفي هذا الصدد، تلعب إمكانية تبديل السوار/الحزام  
بدون أدوات دورًا رئيسيًا. سواء اخترنا مرتدي الساعة سوارًا مدمجًا بمشبك قابل للطي يتيح  
تعديل الطول - وأيضًا بدون أدوات للمليمترات القليلة الأولى - أو حزامًا من الجلد أو المطاط،  
فيمكنه اختيار طراز غير رسمي أو كلاسيكي أو رياضي. تخيف كل مجموعة لمسة  
شخصية، مما يجعلها نموذجًا مختلفًا في كل مرة. لاحظ أن الإبريم الدبوس القابل للتبديل  
بدون أدوات على أزرمة المجموعة الجلدية والمطاطية يعني أنه يمكن الآن مضاعفة التنوع،  
خاصة في ما يتعلق بالألوان، عن طريق شراء الأزرمة وحدها دون التثبيت.



## موانئ بإشراقه اللون الأخضر للمرّة الأولى في مجموعة أوقرسيز



### مواصفات تقنية أوقرسيز كرونوغراف

5520V/210R-B966 المرجع

5200

دركة تم تطويرها وتحسينها من قبل فاشرون كونستانتان ميكانيكية، ذاتية التعبئة  
ميزان تآرجدي أوقرسيز من الذهب عيار 22 قيراطا  
قطرها 30,6 مم (13/4"), سماكتها 6,6 مم  
52 ساعة تقريبا من احتياطي الطاقة  
4 هرتز (28800 هزة ترددية في الساعة الواحدة)  
263 جزءا  
54 جوهرة  
ساعة مصدقة بشعار جنيف

الكالبر

ساعات ودقائق

ثوان صغيرة عند الساعة 9

التاريخ

كرونوغراف ذو عجلة عمودية (عدادا 30 دقيقة و12 ساعة)

المؤشرات

ذهب ووردي عيار 18 قيراطا 5N

قطرها 42,5 مم، سماكتها 12,67 مم

طقة للغلاف مصنوعة من الحديد الناعم حماية مضادة للمغناطيسية

تاج ملول للأسفل وأزرار دفر بقفل لولبي ربع دورة

خلفية من كريستال السافير الشفاف

مقاومة للماء تم اختبارها عند ضغط 15 بار (حوالي 150 مترا)

العلبة

طلاء أخضر قوي شفاف، بلمسة نهائية من الساتان بنمط أشعة الشمس

حافة بلمسة نهائية من المخمل الأخضر وعدادات طرزونية

علامات الساعات والساعات والدقائق والثواني وعقارب العدادات من الذهب الوردي عيار 18 قيراطا

5N، مظلة بمادة سوبر-لومينوفان® الزرقاء

الميناء

ذهب ووردي 5N عيار 18 قيراطا (وصلات نصف مالطية الشكل مصقولة ولمعة بالساتان)، مؤمنة

بمشبك قابل للطي ثلاثي الشفرات من الذهب الوردي عيار 18 قيراطا 5N مع أزرار ضغط ونظام

تبديل مريح

السوار

مشبك/أساور إضافية جلد عجل أخضر مع خياطة رمادية

مطاط أخضر

يتم تسليمها مع مشبك من الذهب الوردي 5N ونظام قابل للتبديل، يتوافق مع السوارين الإضافيين.



## موانئ بإشراقه اللون الأخضر للمرّة الأولى في مجموعة أوقرسيز

### مواصفات تقنية أوقرسيز دويل تايم

7920V/210R-B965 المرجع

5110 DT الكالبر

دركة تم تطويرها وتحسينها من قبل فاشرون كونستنتان ميكانيكية، ذاتية التمهينة  
ميزان تآرجحي أوقرسيز من الذهب عيار 22 قيراطا  
قطرها 30,6 مم (13/4"), سماكتها 6 مم  
60 ساعة تقريبا من احتياطي الطاقة  
4 هرتز (28800 هزة ترددية في الساعة الواحدة)  
234 جزءا  
37 جوهرة  
ساعات ممدقة بشعار جنيف

ساعات ودقائق وثوان مركزية  
منطقة زمنية ثانية، يتم ضبطها بواسطة التاج  
مؤشر النهار/الليل عند الساعة 9، يتزامن مع الوقت المحلي في الوطن  
التاريخ عند الـ 6، يتزامن مع الوقت المحلي

ذهب ووردي عيار 18 قيراطا 5N  
قطرها 41 مم، سماكتها 12 مم  
طقة للغلاف مصنوعة من الحديد الناعم لحماية مضادة للمغناطيسية  
تاج ملولب للأسفل وأزرار دفر بقفل لولبي ربع دورة  
خلفية من كريستال السافير الشفاف  
مقاومة للماء تم اختبارها عند ضغط 15 بار (حوالي 150 مترا)

طلاء أخضر قوي شفاف، بلمسة نهائية من الساتان بنمط أشعة الشمس  
حافة بلمسة نهائية من المخمل الأخضر  
علامات الساعات والساعات والدقائق والثواني وعقارب العدادات من الذهب الوردي عيار 18 قيراطا  
5N، مظلة بمادة سوبر-لومينوفل® الزرقاء

ذهب ووردي 5N عيار 18 قيراطا (وصلات نصف مالطية الشكل مصقولة ولمعة بالساتان)، مؤمنة  
بمشبك قابل للطي ثلاثي الشفرات من الذهب الوردي عيار 18 قيراطا 5N مع أزرار ضغط ونظام  
تبديل مريح

مشبك/أساور إضافية جلد عجل أخضر مع خياطة رمادية  
مطاط أخضر

يتم تسليمها مع مشبك من الذهب الوردي 5N ونظام قابل للتبديل، يتوافق مع السوارين الإضافيين







## موانئ بإشراق اللون الأخضر للمرة الأولى في مجموعة أوقرسيز

### مواصفات تقنية أوقرسيز سلف-ويندينغ

4520V/210R-B967 المرجع

5100

دركة تم تطويرها وتحسينها من قبل فاشرون كونستانتان ميكانيكية، ذاتية التعبئة  
ميزان تارجدي أوقرسيز من الذهب 22 قيراطا  
قطرها 30,6 مم، سماكتها 4,7 مم (13/4")  
60 ساعة تقريبا من احتياطي الطاقة  
4 هرتز (28800 هزة ترددية في الساعة الواحدة)  
172 جزءا  
37 جوهرة  
ساعة مصدقة بشعار جنيف

الكالبر

ساعات ودقائق وثوانٍ مركزية  
التاريخ

المؤشرات

ذهب ووردي عيار 18 قيراطا 5N  
قطرها 41 مم، سماكتها 10,69 مم  
طقة للغلاف مصنوعة من الحديد الناعم لحماية المضادة للمغناطيسية  
تاج ملولب للأسفل  
خلفية من كريستال السافير الشفاف  
مقاومة للماء تم اختبارها عند ضغط 15 بار (حوالي 150 مترا)

العلبة

طلاء أخضر قوي شفاف، بلمسة نهائية من الساتان ينمط أشعة الشمس  
حافة بلمسة نهائية من المخمل الأخضر  
علامات الساعات والدقائق والثواني من الذهب الوردي عيار 18 قيراطا 5N، مظلمة بمادة  
سوبر-لومينوفل® الزرقاء

المينا

ذهب ووردي 5N عيار 18 قيراطا (وصلات نصف مالطية الشكل مصقولة ولمعة بالساتان)، مؤمنة  
بمشبك قابل للطي ثلاثي الشفرات من الذهب الوردي عيار 18 قيراطا 5N مع زر ضغط ونظام  
تبديل مريح

السوار

مشبك/أساور إضافية  
جلد عجل أخضر مع خياطة رمادية  
مطاط أخضر

يتم تسليمها مع مشبك من الذهب الوردي 5N ونظام قابل للتبديل، يتوافق مع السوارين  
الإضافيين

نظرة عامة

لون جديد للمينا

رياضية أنيقة

ساعة واحدة، ثلاثة وجوه

من الهندسة إلى الفن®

أسئلة إلى كريستيان سلموني

مواصفات تقنية

## موانئ بإشراقه اللون الأخضر للمرمة الأولى في مجموعة أوقرسيز



### مواصفات تقنية أوقرسيز سلف-ويندينغ

4605V/200R-B969 المرجع

1088/1 الكالبر

دركة من صنع الدار  
ميكانيكية، ذاتية التعمية  
ميزان تارجدي أوقرسيز من الذهب عيار 22 قيراطا  
قطرها 20.80 مم (9<sup>mm</sup>)، سماكتها 3.83 مم  
40 ساعة تقريبا من احتياطي الطاقة  
4 هرتز (28800 هزة ترددية في الساعة الواحدة)  
144 جزءا  
26 جوهرة

ساعات ودقائق وثوان مركزية  
التاريخ

العلية  
ذهب وردي 18 قيراطا 5N  
قطرها 35 مم، سماكتها 9.33 مم  
إطار مرصع بـ 90 ماسة قطع دائري  
طقة للغلاف مصنوعة من الحديد الناعم لحماية المضادة للمغناطيسية  
تاج ملولب للأسفل  
خلفية من كريستال السافير الشفاف  
مقاومة للماء تم اختبارها عند ضغط 15 بار (حوالي 150 مترا)

الميناء  
قاعدة شفافة مطلية باللون الأخضر المكثف، ومجموعة من الساتان بنمط أشعة الشمس،  
ومسار دقائق خارجي بلمسة مخملية  
علامات الساعات وعقارب الساعات والدقائق من الذهب الوردي عيار 18 قيراطا 5N، مظلة بمادة  
سوبر-لومينوفل® الزرقاء

السوار  
ذهب وردي 5N عيار 18 قيراطا (وصلات نصف مالطية الشكل مصقولة ولمعة بالساتان)، مؤمنة  
بممشك قابل للطي ثلاثي الشفرات من الذهب الوردي عيار 18 قيراطا 5N مع أزرار ضغط ونظام  
تبديل مريح

نظرة عامة

لون جديد للميناء

رياضية أنيقة

ساعة واحدة، ثلاثة وجوه

من الهندسة إلى الفن®

أسئلة إلى كريستيان سلموني

مواصفات تقنية



تأسست دار فاشرون كونستنتان عام 1755، وهي الأقدم في العالم من حيث العمل المتواصل في صناعة الساعات منذ حوالي 270 عامًا، محافظةً بإخلاص على استمرارية تراثها الفخور في صناعة الساعات المتميزة وتطور أساليب التصميم عبر أجيال من الحرفيين المتمرسين.

في ذروة ابتكار الساعات الراقية بأناقة رصينة، تقدم الدار ساعات بتقنيات جمالية وتقنية فريدة بمستوى عالٍ من اللامسات الأخيرة. تعيد فاشرون كونستنتان إلى الحياة إرثها الاستثنائي وروحها الإبداعية من خلال مجموعاتهما: باتريموني وتراديسيونل وميتيه دار وأوفرسيز وفيفتي سيكس وهيستوريك وإيجيري. كما تقدم لعملائها المميزين الفرصة النادرة للحصول على ساعات كلاسيكية ضمن مجموعة "لي كوليكسيونر" المتنوعة بالإضافة إلى ابتكارات فريدة ومخصصة بفضل قسم "لي كابينوتيه".

#VacheronConstantin  
#OneOfNotMany

  
**VACHERON CONSTANTIN** | ONE OF  
GENÈVE NOT MANY.

